

COLABORACION

## El desarme y la guerra química

No se necesita mucha imaginación para suponer a Europa entera ligada por un Convenio de reducción progresiva de los armamentos, tendiendo al desarme general. Admitamos la hipótesis; las naciones vecinas se comprometen, como la nuestra, a disminuir de año en año, hasta su extinción total, su Ejército, es decir, el número de sus soldados que visten uniforme, sus créditos militares y sus existencias de armas oficiales, públicas, visibles. Mas ¿qué habremos adelantado si se reservan *in petore* la facultad de arrojar sobre los demás, en caso de litigio y antes de que un laudo de los árbitros haya podido zanjarlo, una flota de aviones de bombardeo?

Cuando la Sociedad de las Naciones hubiera recibido y acogido nuestra queja, y decretado en favor del agraviado la mutua asistencia, las bombas tóxicas e incendiarias—suministradas en pocos días por unas fábricas de productos químicos a doble uso—habrían destruido y exterminado a sus habitantes.

Se nos dirá quizá: «Razón de más para desarmar. Contra estas formas de ataque, vuestros armamentos irrisorios no os valdrían para nada. Ni vuestros soldados uniformados, ni vuestras fortalezas de hormigón, ni vuestra artillería pesada, ni siquiera vuestros aviones de caza podrían protegeros un solo instante contra tal azote. Desechad, pues, esas armas tan inútiles como costosas.»

Por desdicha todos sabemos que ha de ocurrir precisamente lo contrario; que, por un efecto inevitable, la convicción de verse amenazados por semejante peligro llevará a los pueblos a conservar sus armamentos, aun cuando sean inútiles y ridículos. Y hasta suponiendo que tal amenaza no les impidiese desarmar, y aun les incitase a hacerlo, todos sabemos que sería un desarme sin seguridad, un desarme lleno de temores, recelos y angustias.

Es evidente que al cabo de cierto tiempo el propio desarme engendraría sus ventajas. La supresión de los medios permanentes de ataque y de defensa acabaría por suprimir el espíritu bélico, la posibilidad psíquica y moral de la guerra. Creo cierta esta consecuencia; pero nadie puede decir en qué medida se halla próxima, ni tampoco lo que ocurrirá en el intervalo. Quien sabe si no volvería a renacer la idea de una guerra preventiva; si alguna nación que temiera—con o sin fundamento—de otra vecina el ataque destructor no se consideraría justificada, invocando la ley de conservación, a tomar la delantera para ir a destruir los nidos de donde podrían un día levantar el vuelo los pájaros terribles.

El espanto sólo puede ser provechoso en la medida en que inspira la voluntad de eliminar inmediatamente sus causas. Después de haber suscitado los temores es necesario calmarlos y hacerlos desaparecer. Muy bien; pero ¿cómo? Las naciones que en el Pacto Briand-Kellogg, se han comprometido formalmente a renunciar a la guerra pueden con mayor motivo—y lo han hecho ya—renunciar a procedimientos de lucha atroces y bárbaros. Mas ¿cuál será la garantía de su compromiso, si pueden conservar secretamente la facultad de sustraerse a ello, de eludir ese compromiso? ¿Cómo podrá discernir el control internacional entre la fabricación de paz aquella otra que constituye virtualmente material de guerra? Y si el compromiso carece de garantía, si la realidad del desarme no está asegurada por el control, ¿cómo obtener la «seguridad»?

La imaginación de los «organizadores de la Paz» puede darse aquí libre curso. Uno de ellos, cuyo espíritu es de los más audaces y libres (1), ha sugerido la supresión de las aviones militares nacionales y la transferencia de todas las flotas aéreas a la Sociedad de las Naciones, la cual dispondría así por añadidura de una fuerza de sanción eventual. Verdad es que la guerra química, la guerra de los gases, descansa esencialmente sobre el empleo de la aviación. El avión es su medio necesario y su clave. Pero el avión comercial puede abrir, lo mismo que el aeroplano militar, la terrible compuerta de las bombas mortíferas. Hasta afirman ciertos técnicos que hoy día el

avión comercial transformado constituye el verdadero instrumento ofensivo o destructivo, siendo el avión militar un mero instrumento de defensa. ¿Habrá, entonces, que ir hasta la consecuencia lógica, prohibir a las naciones la construcción y el mantenimiento de toda aviación, civil o militar? Para lograr una solución completa y «segura» habría, en efecto, que ir hasta ese extremo.

Ningún progreso de la ciencia, sea el que fuere, ha exaltado la imaginación humana del mismo modo que la conquista del aire. Con ella el hombre ha realizado un ensueño milenario. No es sólo que venía a la naturaleza: era como si triunfara de su propio destino. De ahí el estremecimiento sagrado que sintió la humanidad ante los primeros vuelos de Santos Dumont, de los hermanos Wright, ante la llegada del joven héroe Lindbergh, presentándose ingenio y tranquilo, cual Aymérillot o Parsifal. Pero una maldición cae sobre la ciencia y la audacia humanas cuando se dejan arrastrar hacia otros fines que el bienestar, la sabiduría y la felicidad.

LEÓN BLUM.

Diputado, Leader del partido socialista francés.  
(Prohibida la reproducción.)

### En broma

#### ElectORALES

Ya está fijada la fecha de celebrar elecciones, cosa hecha de acuerdo con Romanones y su «derecha». Pocos se hacen ilusiones de que será una verdad la tal cosa, y que habrá «sinceridad rabiosa». Y por si alguno dudase de que la veracidad de la frase no tendrá realidad. No faltará pretendiente deshacido, que exclamará contristado en el seno del hogar: —¡Ya es verdad lo que Romanones dijo de «rabia, y sinceridad», pues de fijo bien se puede asegurar que somos la mar de gente a «rabiar» sinceramente de pesar. Circunstancias especiales de momento han motivado que para los concejales no rija la Ley Mellado. Buen servicio para no causar perjuicio al ex edil infeliz que ya ejerció de aprendiz del «oficio». Aunque otros fines prosiga, en sainetes, y tragedias, con el partido centrista la Liga Regionalista irá a medias. Y por más que alguno diga que el pacto le causa acedías el título a mucho obliga. ¿Como pues, no ha de ir a «medias una Liga»? En el «cuerpo» electoral figuran bastantes «frentes» cosa, no muy natural al decir de ciertas gentes. Mas yo digo: Esto raro no lo encuentro ni le veo inconvenientes. ¿Acaso le falta un «centro» que haga las veces de ombigo?

Pic Nik

### Política internacional

#### El convenio de Delhi

Conforme a lo declarado en 19 de enero último, se emprenderá seguidamente la tarea de reformar la Constitución acabada el estudio de inobediencia civil, medida que deberá extenderse a todas las fases del movimiento, especialmente a la resistencia sistemática a las leyes vigentes, al no pagar los impuestos y a soliviantar los funcionarios y soldados contra el gobierno igual que al boicotaje de las mercancías inglesas.

La inteligencia entre el Virrey y el Gandhi contienen una renunciación de este último a que se abriera expediente sobre la actuación política.

Lord Irwin, afirmó que tal expediente podría poner de manifiesto, faltas de uno y otro bando, y que no conduciendo a nada práctico podría en cambio, perjudicar la paz social.

Enumera también la declaración, las medidas que el gobierno

entiende deben tomarse en cuanto cese el estado de desobediencia; empieza por anular todas las medidas tomadas durante el período de agitación; liberación de los presos que no hubiesen cometido actos de violencia; condonación de las multas impuestas no pagadas aún, y por último, de acuerdo con las autoridades locales, retirar los refuerzos policíacos acordados a raíz de los sucesos.

También ofrece el gobierno devolver los bienes, muebles e inmuebles, embargados durante la campaña de desobediencia, no permitiendo el gobierno, de ahora en adelante, violar la ley actual de estanco de la sal sobre la que se basa el sistema financiero de la India.

La impresión en Londres fué excelente, y como norma general también en la Cámara de los Comunes; especialmente entre los Diputados laboristas y liberales que se mostraron muy satisfechos del acuerdo pactado. Los conservadores de la extrema derecha, desean conocer más detalles antes de pronunciarse, y quienes conocen el papel desempeñado por Mac-Donald alaban sin recatos su labor.

El «Times» aprecia que no hubo capitulación alguna en favor de los Congresistas Indios, y la renuncia de el Gandhi al expediente sobre la labor de la policía prueba su sinceridad.

El «Morning Post», celebra el éxito especialmente por los fabricantes de hilados de Lacanster, que tanto sufrieron por el boicotaje de las mercancías, pero estima que el convenio acrece el prestigio de «El Gaudhi» y disminuye el de la metrópoli.

El «Daily Telegraph», dice que «El Gandhi» y sus partidarios pueden estar bien satisfechos y «Daihy Express» dice que el convenio es un golpe terrible para el prestigio británico.

Por último el «Financial News» afirma que el alza de la bolsa prueba la expresión favorable de Inglaterra en vista del tratado. Como se vé, hay opiniones para todas las gustos, pero serenamente consideramos que puede ser apuntado en el haber del gabinete laborista el convenio pactado.

N. B.

### BIBLIOGRAFIAS

LA DOCTRINA ESPAÑOLA DE LA QUIEBRA.—por José L. Benito.—Javier Morata, Editor.—Madrid.

Libro de gran sustancia científica encaminado a rehabilitar las gloriosas tradiciones de los primeros tratadistas de nuestro clásico Derecho Mercantil, recopilando cuanto hasta el presente se conoce en nuestra patria con relación a la «Quebra». La obra ya de sí altamente interesante está avalorada con aportaciones de tipo personal, y apéndices de carácter universal poniendo al final una copiosísima bibliografía. Utilísimo a los profesionales que con tanta frecuencia han de menester un manual práctico que resuelva las dudas que puedan surgir en materia tan complicada.

LA LEY DEL PECADO NOVELA por Ramón María Teureiro.—Renacimiento.—Madrid.

Es el autor un gran narrador como

todos sabemos, que domina como nadie las tonalidades plácidas aun dentro de las situaciones más violentas. Continuator feliz de los novelistas del pasado siglo, completa sus obras la pulcritud de concepción y estilo.

Huye siempre el autor de efectos de forma y busca la emoción en la propia acción sin forzarla ni retorcerla lo más mínimo Rechazando influencias de escuelas y de modas, solo aspira a reflejar en el libro el paisaje y las gentes nórdicas donde se desarrolla la acción.

Va dedicada don Manuel B. Cossio siguiendo el propósito firmemente expresado por el autor de poner al frente de cada uno de los libros, el nombre de cada una de las personas a quienes más debe en la formación de su espíritu, en todos las órdenes de su actividad.—B.

### 30 años atrás

13 marzo 1901.—En la sesión del Ayuntamiento se dió cuenta de la toya de posesión del Alcalde. El Alcalde saliente felicitó al señor Lladó por su nombramiento y le ofreció el apoyo de los conservadores. El señor García Orell, también ofreció apoyar a la Alcaldía, máxime teniendo que resolverse asuntos de mucha importancia como son el plano de rasantes alcantarillado y canalización de aguas, Plaza de Abastos y construcción de un nuevo Matadero.

### ANECDOTARIO

DIFERENCIA NOTABLE

Un preso sentenciado a que le diesen doscientos azotes, horrorizado ante la perspectiva, habló con el verdugo que había de ejecutar la sentencia y le propuso que, a cambio de dinero que él le entregara, le diera sin fuerza, para no hacerle sangre, cosa a la que accedió éste.

Salí de la cárcel el día de la condena para ser azotado. El verdugo llegó pronto... y le dió tal golpe que le hizo ver las estrellas.

Entonces el reo volvióse al verdugo y con significativa mirada le dió a entender que aquello no era lo convenido.

El verdugo le dijo:

—Todos los azotes habían de ser tales como este primero y os le he dado para que echéis de ver en los demás la diferencia y el favor que os hago.

EN RECIPROCIDAD

Francisco I, rey de Francia, vencido y prisionero por los españoles en la memorable batalla de Pavía, al entregar su espada a Carlos Lanoy general de Carlos V, le dijo:

Recibe la espada de un rey digno de elogio, pues antes de rendirla ha derramado con ella la sangre de muchos soldados tuyos.

Lanoy la recibió con mucho respeto y descendiéndose la suya se la entregó mientras le decía:

—Dignese V. M. recibir la mía, que no ha querido cebarse mucho en vuestros soldados.

No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia respecto a la colaboración no solicitada.

### NUESTROS COLABORADORES

## Civismo rural

Permanecer al margen de la política es, dada la situación del país, poco menos que imposible.

Por donde quiera que caminemos descubrimos, sin esfuerzo, sus huellas, adivinamos su aleteo nervioso y todo nos habla de la trascendencia que el instante acusa. Hasta la pluma, sino es a costa de violencias, no admite otro tema.

Conseguir que España entera se interese por la cosa pública, que se apasione, e incluso opine, ha sido labor que nos han dado hecha quienes buscaron resultados opuestos y olvidaron que, a fuerza de restricciones y cerrojos, solo se obtienen violentas reacciones.

Que el país vibra, sin excepción, en torno al problema político, es evidente, la fuerza de opinión levantada contra un intento de apañeo electoral apenas esbozado, lo manifiesta claramente, pero, también es verdad, sancionada por la Historia, que somos desconfiados, que miramos con recelo toda evolución, que aun no encontramos a gusto con la postura adoptada, la preferimos a cualquier otra, mientras nos evite las molestias de un período de transición.

Estas características de nuestra psicología, agudizadas en los medios rurales que son los componentes de la gran masa no escapan a la sagacidad del viejo político, del gobernante a la antigua usanza, que confía vadear la cenagosa laguna de los años sin ley, cargados en su deber, tan ricamente como si nada hubiese ocurrido. A más de uno le habrá acuciado el deseo de reanudar los consejos con el conocido, «Declámonos ayer», sin que su conciencia le impidiese pronunciarlo; sin que al conjuro de la frase asomase la evocación del período lleno de enseñanzas, verdadera escuela de ciudadanía, eficaz e inolvidable porque se amasó con nuestras vidas de eternos confidantes. Soportó el país la dura prueba que debía purificar su atmósfera y lo cierto es, que nos hallamos exactamente igual, al momento del golpe de Estado.

Si aquello necesitó derribarse por inservible; si justificó un pronunciamiento militar a plazo fijo, como una vulgar letra de cambio, aunque luego se olvidara la fecha en que debía ser entregado el poder a los nuevos gobernantes; si el pueblo recibió calladamente, y aun dibujando una sonrisa de aquiescencia, la transformación, si leyó el manifiesto lanzado por el dictador y, por unos momentos, lo creyó sincero, y después de todo vemos vuelto al punto de partida, el cuadro de hoy no puede, lógicamente, subsistir.

¿Por qué no refrescar la memoria con unos párrafos del manifiesto? «Ha llegado para nosotros el momento más temido que esperado (porque hubiéramos querido vivir siempre en la legalidad y que ella rigiera sin interrupción la vida española), de recoger las ansias de atender el clamoroso requerimiento de cuantos, amando la patria, no ven para ella otra salvación que libertarla de los otros profesionales de la política, de los hombres que por una u otra razón nos ofrecen el cuadro de desdichas e inmoralesidades que empezaron el año 98 y amenazan a España con un próximo fin trágico y deshonroso. Lu tupida red de la política de concupiscencias ha cogido en sus manos, secuestrándola, hasta la voluntad real. Con frecuencia parecen pedir que gobiernen los que ellos dicen no dejan gobernar, aludiendo a los que han sido su único, aunque débil, freno, y llevaron a las leyes y costumbres la poca ética sana, el tenue tinte moral y equidad que aun tienen; pero en la realidad se avienen fáciles y contentos al turno y al reparto, y entre ellos mismos designan la sucesión.»

Según el documento dirigido al país y al ejército, en el instante político del 13 de Septiembre de 1923, era la única salvación para la patria, libertarla de los profesionales de la política, de los hombres que nos ofrecían un cuadro de inmoralesidades y desdichas que, de no haber sido atajadas, gracias al remedio heroico de la Dictadura, amenazaban a España con un fin trágico y deshonroso.

Aquello pasó y los viejos políticos, atacados de amnesia total, han vuelto. El pueblo les mira retornar y forma su juicio basándose en la dolorosa experiencia vivida. El pueblo piensa ya, aunque no acaba de comprender, el manejo que se traen entre manos. El pueblo necesita y espera que aparezcan exégetas dispuestos a explicárselo.

Quienes acierten a despertar la conciencia ciudadana y hacer florecer en ella ideales políticos renovadores y fuertes, serán los llamados a trazar las normas que han de regir el país ya que la conciencia colectiva será hechura de la suya propia.

Decíamos, en uno de nuestros últimos artículos, que el gran enemigo de la política a la antigua usanza, eran los intelectuales; hombres que en aras del ideal patriótico se dedican a marcar nuevos surcos en las mentes del pueblo abiertas al panorama político; que saben contemplarlo con interés; que, apartándose un tanto de los vicios raciales, sienten sacudidas vivificantes y aspiran para su inexacto caminar entre tinieblas, a una mano generosa que les lleve a la luz.

Y, quienes más necesitados se hallan de guadores, de maestros y apóstoles, son los campesinos, ya que han vivido esclavizados al yugo caciquil, cerrándoseles todas las posibilidades, embrutecidos por la ignorancia y faltos de elementos que les permitiesen asomarse al exterior, donde se forman las juventudes aptas y aileccionadas.

España es país rural: sin contar con el campo, no se piensa en modificar su estructura política.

Agrupación fuerte apenas nacida, sin apatencias de mando, y si, tan solo, impulsada por un noble afán de apostolado de las ideas, es la que responde al nombre de «Agrupación al servicio de la República.»

Los dirigentes, que a si mismos se llaman trabajadores intelectuales, orientan su propaganda y enseñanzas desde el corazón de España, que es el núcleo rural, hacia la periferia, constituida por las grandes ciudades.

Buscan para esparcir la semilla doctrinal que les anima, la fertilidad de nuestros campos donde hay todavía tierras sin roturar, yermal e improductivas, por falta de sembradores expertos.

El ruralismo español ha permanecido hasta el presente, en manos de caciques y clérigos, ambas fuerzas, por instinto de conservación, enemigas de evolucionar.

Inculcar a las masas la idea republicana sin levantar en sus conciencias un ejército de hondos prejuicios que se aprestarán a la defensa de su postura cómoda, será costosa labor, ya que República, para muchos, es sinónimo de desorden, libertinaje, derrumbamiento de las instituciones religiosas, caos, en fin.

No hay mas que observar como ha sancionado el léxico popular una frase evocadora de desconcierto, frase que aceptamos tacitamente.—«Si parece una república—se afirma, y a nadie se le ocurre pensar en un ambiente tranquilo, donde cada persona y cada cosa tengan su situación normal. Esto, al parecer, carente de importancia, ha formado un estado de opinión que ha de costar desvanecer y que unido a la experiencia anticlerical de la pasada República pone en frente de las tendencias nuevas las mayorías rurales, defensoras de lo estatuido y aferradas a la tradición.»

Los intelectuales que en un exodo idealista se proponen «organizar la nación entera en su auténtica anatomía civil, condición rigurosa para que pueda constituirse un verdadero Estado con la plenitud de sus excelentes atributos», como primer elemento de colaboración, deben captar el clero, ya que él dispone de las conciencias.

El día que éste se decida a sancionar lo que afirma, aisladamente, don Juan García Morales, sacerdote adherido a la Agrupación, en su carta abierta dirigida a Perez de Ayala, será cuando habrán ganado la batalla, porque el pueblo, convencido de que solo es un tópico más, la cacareada consubstancialidad, se sentirá soberano y árbitro de sus destinos.

Afirma el sacerdote de referencia, llevado de su fe republicana, que hoy, «la última beata sabe que puede ser republicana y católica apostólica y romana», mas, nosotros, recordando el apéndice al catecismo de Ripalda, divulgado por «Helicólo», no nos atrevemos a suscribirlo, aun deseándolo ardientemente.

CONSUELO GARCIA GUARDIOLA  
Barcelona.

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togados, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert y Jaime Torres Riera.



Método ingenioso para encontrar enseguida los botones de camisa que se pierden.

(1) El autor alude a Lord Robert Cecil, autor de ese atrevido proyecto. (N. de la R.)



# INFORMACION LOCAL

## Gobierno civil

Sin noticias

No se recibió ayer noticia alguna para la publicidad en este Centro. El Barón de la Peña—que nos recibió amablemente—dijo que el Gobernador había salido de excursión a Cala Ratjada conforme anunció y que antes de marchar recibió diferentes visitas.

### Visitas

Han visitado al Gobernador: Don Manuel Fuster, Presidente del Fomento Agrícola; don Pedro Buades, Vice-presidente del Tribunal Tutelar de Niños; el Vizconde de Couserans y Conde de España; don Miguel Colom, Alcalde de Sóller; don José Bauzá, primer teniente; don José Canals, segundo y don Guillermo Marqués, Secretario; don José Socías, abogado y Notario; señor Jaume, Inspector de Higiene y Sanidad Pecuarias; don Lorenzo Riera, Subdelegado de Veterinaria del Distrito de la Lonja; don Bartolomé Bestard Simonet, Secretario del Patronato Provincial de Protección a los Animales y Plantas; don Miguel Domenge, Coronel de Ingenieros; don Luis García-Sáinz, Director de la Escuela Normal de Maestros; don Mariano Massanet, Diputado provincial; don Armeto Mestre, Ingeniero Jefe del Servicio Agronómico y don Felipe Fuster, Ingeniero Director de la Estación de Arboricultura.

### Fallecimiento

El Ministerio de Estado comunica a este Gobierno Civil que el Consul de España en Rosario de Santa Fé, participa el fallecimiento del súbdito español Antonio Riera Riera, natural de Petra, hijo de Onofre y de Isabel, ocurrida a consecuencia de accidente del Trabajo. El finado era de profesión albañil, y se cree deja viuda y cuatro hijos en Inca.

## La Filadora

Gran surtido en artículos de 1.ª Comunión y Semana Santa

## TEATRALES

### Principal

Ayer se estrenó con verdadero éxito la superproducción sonora «Tentación» y en las que además del inusitado lujo con que su director la presenta, hay un desfile de preciosísimas toaletas. La mayor parte de sus escenas se desarrollan a bordo de un yatch, en donde sus protagonistas, Greta Garbo y Nils Asther, en sus respectivos papeles de muchacha independiente y libre de prejuicios la primera, y de artista soñador y aventurero el segundo, viven el más romántico de los idilios bogando a la deriva, bordeando las exóticas costas del Pacífico.

También fué muy celebrada la producción muda «Un flirteo a la moda» interpretada por Norma Llaeuer, y la cómica «Un momento de apuro» por los tan populares cómicos Stan Laurel y Oliver Hardy. Este programa se proyectará hasta el domingo.

### Moderno

No demerereó de la fama de que venía precedida la gran producción de la Warner Bros «El general Crack», estrenada ayer en este salón. Se trata de una película de gran maestría técnica y esplendidez, ofreciendo sobre todo a los admiradores del primer galán dramático de la pantalla John Barrymore el complemento de su genial personalidad, la voz, una dicción impecable y matizadora propicia como su gesto aristocrático y su mueca de estolicismo a subrayar, así el amor como el odio el dolor como la alegría, la turbación como la acometividad. Marion Nixon, toda aristocrática, feminidad y dulzura; Armida gentilmente

libre, Lowell Herman Boshwost justísimos secundan magistralmente y de modo especial a Jhon Barrymore. Fué muy aplaudida.

La película de complemento «El guía del barrio chino» por Jhonny Hines, con su gran fuerza cómica, hizo pasar al público un rato muy agradable.

La proyección de este extraordinario programa será hasta el domingo.

### Oriental

Se proyectó ayer como estaba anunciado la superproducción Metro Goldwin «El enemigo» por Lillian Gish obteniendo gran éxito. Fueron también muy celebradas por la numerosa concurrencia la artística película «Errores funestos» por Virginia Brown y la cómica que completaban el programa.

### Rialto

Ayer se estrenó en este salón la comedia perteneciente a las Selecciones «Luxor Verdadero» «El guía del barrio chino» por Jhonny Hines. La trama esta cuajada de situaciones propias para la labor de Hines, quien realiza con su característica gracia, prestando relieve al argumento. Contiene una escena de salvamento por medio del trapecio humano que resulta de mucho efecto.

Se proyectó también la comedia dramática «Nos veremos en la cárcel» por Alice Day y Jack Mulhall que fué también muy celebrada por el público. Tan interesantes películas se proyectarán hasta el domingo.

## DEL CARNET

Invitados por el banquero y exdiputado a Cortes don Juan March, ayer pasaron a Cala Ratjada el Capitán General señor Marzo, el Gobernador Civil conde del Vado, el Alcalde de Palma señor Suau, el Presidente de la Diputación señor Massanet, el Delegado de Hacienda señor Díaz de Molina, el Gobernador militar señor Losada, el Comandante de Marina señor Domínguez, el ex-Gobernador civil señor Manero y esposa, don Gabriel Riera y esposa y nuestro compañero señor Ferrer Gibert.

Los invitados pudieron apreciar las bellezas que encierra el trayecto Palma-Cala Ratjada y una vez llegados al lujoso y confortable palacio del señor March, recorrieron sus habitaciones y dependencias, admirando sus cuadros, muebles y joyas artísticas, que lo convierten en precioso museo.

Luego pasaron los excursionistas al comedor, donde les fué servido exquisito menú. La comida transcurrió en medio de la mayor animación y cordialidad.

Terminado el ágape, a pesar de lo desapacible del tiempo, los excursionistas recorrieron la amplia terraza desde la que se dominan hermosas perspectivas del mar y la montaña y espléndidas vistas panorámicas, cuya contemplación les hizo exclamar que no en balde goza Mallorca de la fama de país privilegiado para el turismo.

Ya mediada la tarde, los excursionistas emprendieron el viaje de retorno a Palma, haciendo presente a don Juan March su sentido agradecimiento por haberles proporcionado la oportunidad de visitar tan amenos e interesantes lugares y por las muchas atenciones que les había dispensado.

Desde ayer se ve obligada a guardar cama la hija de nuestro distinguido amigo el Delegado de Hacienda de esta provincia don Francisco Díaz de Molina.

Deseamos a la enferma pronto y completo restablecimiento. Por habernos agravado en su enfermedad, ha sido visitada doña María Antonia Ribes de Pina y Conrado.

Le deseamos una pronta mejoría.

Ha sido nombrado jefe superior de Administración Civil, del Cuerpo de Telegrafos, nuestro amigo don Antonio Alcover Maspons.

Por don Juan Roca Salom, de Andraitx, y para su hijo Manuel ha sido pedida la mano de la señorita Paquita Castellás.

La boda se celebrará en breve.

Marchó a Barcelona don Manuel Soler Fabra, apoderado de la Empresa C. A. D. E., de la que es Procurador nuestro amigo don Rafael de Mesa, que se encuentra entre nosotros resolviendo distintos asuntos de la citada Empresa de Aval Comercial.

En viaje de estudios salió anoche para Barcelona y Madrid nuestro amigo el médico don Jaime Balaguer, acompañado de su esposa y de su hijo.

Ayer mañana llegaron de Barcelona don José Matas, don Enrique Pozas, don José Juan, don Francisco Bennazar, don Ramón Pons, don Antonio Milán y don José Argonés.

De Tarragona vino ayer don Angel Martínez, don Manuel Sisques y don Antonio Figuerola.

De Mahón llegaron ayer mañana don Antonio Mateo, don Ramón Vidal, don Carlos Llopis y don Angel Martínez.

Para Ciudadela salieron anoche don Agustín Valls y don Juan Andreu.

Anoche embarcaron para Barcelona don Manuel Mallén, don Angel Marin, don Amadeo Palmer, don José Pou, don Bartolomé Ferrando, don Jerónimo Estada, don José Santandreu y don Antonio Fernández.

Embarcó también nuestro querido compañero de redacción don Miguel Alomar.

## El Dr. Roglá

solamente someterá a tratamiento cada día de 10 a 1 en su Consultorio particular (Sindicato, 124) a 4 enfermos asmáticos, por los nuevos procedimientos de desensibilización radical. (Cantonet-Paris) y a ser posible avisándolo con 24 horas de anticipación. Del mismo modo tratará gratuitamente de 6 a 8 de la noche, solamente a 2 enfermos pobres. En el asma infantil la curación completa y definitiva se logra a los 8 días.

## Bolsa de mercancías

Table with columns: Datas facilitados por la casa Sureda, Terrasa y C.ª, Día 12 de Marzo de 1931, Cierre anterior, Apertura 3 tarde, Algodón, Trigo, Mais, Café.

## MARITIMAS

Movimiento del puerto Jueves 12 Entradas: Procedente de Mahón la motonave «Infante don Juan» con el correo, pasaje y carga. Procedente de Barcelona la motonave «Infante don Jaime» con el correo, pasaje y carga. Procedente de Tarragona el vapor «Balear», con el correo, pasaje y carga. Salidas: Para Barcelona la motonave «Infante don Jaime» con el correo, pasaje y carga. Para Ciudadela el vapor «Ciudadela» con el correo, pasaje y carga. Para Barcelona el vapor «María Mercedes» con pasaje y carga. El correo de Cabrera Por gestión del Capitán General de estas islas se ha dispuesto por la Dirección General de Navegación y Pesca, que a partir de la próxima semana, las comunicaciones entre Palma-Cabrera y viceversa se harán los martes y viernes de cada semana, quedando en esta forma sustituido el viaje del sábado por el del viernes.

## Engordareis

tres quilos mensuales si tomáis antes de las comidas una cucharada de META - ENERGILO Venta en Farmacias

### CIRCULAR GUBERNATIVA

## Los precios básicos de las subsistencias

Copiamos del «Boletín Oficial»: «Referente a la venta de los artículos de consumo y de primera necesidad, por las Alcaldías de esta provincia se notificará, a partir de la publicación de la presente Circular, a los comerciantes minoristas de sus respectivas localidades, para el actual mes de marzo y sucesivos hasta nueva orden los precios de base siguientes:

- 1.º Trigo a 0'55 pesetas el kilogramo. Cebada a 0'45 id. id. Avena a 0'40 id. id. Centeno a 0'50 id. id. Maíz a 0'50 id. id. Arroz a 0'70 id. id. Salvado a 0'40 id. id. Garbanzos a 1'15 id. id. Lentejas a 1'30 id. id. Judías a 1'10 id. id. Habas a 0'65 id. id. Guisantes a 1'05 id. id. Veza a 0'50 id. id. Mueblas a 0'60 id. id. Patatas a 0'40 id. id. Azúcar blanquillo a 1'80 id. id. Id. pilé a 2'20 id. id. Bacalao a 2'25 id. id. Harina blanca superior a 0'70 id. id. Harina corriente a 0'80 id. id. Harina fuerza superior a 1'05 id. id. Huevos a 2'80 id. docena. Aceite de olivas a 2'20 id. el litro. Alfalfa, pesetas 8'00 los 40 kilogramos. Algarrobas, pesetas 6'85 los 5 kilogramos y pesetas 6'75 los 40 kilogramos. Leña de olivo de quemar, corta, pesetas 2'30 y larga pesetas 2'00 los 40 kilogramos. Carbón vegetal de pino, pesetas 10'25 los 40 kilogramos. Carbón vegetal de encina, pesetas 12'50 los 40 kilogramos. Cok, pesetas 0'55 los 5 kilogramos y pesetas 4'25 los 40 kilogramos. Cok picado, pesetas 0'60 los 5 kilogramos y pesetas 4'75 los 40 kilogramos.

- 2.º Pan.—Moreno: pieza de un kilogramo 0'60 pesetas; blanco corriente: pieza de un kilogramo pesetas 0'65, pieza de medio kilogramo pesetas 0'35 y dos piezas de medio kilogramo 0'65 pesetas. El pan llamado de lujo (vienna, panecillos, etc.) se fabricará en piezas de diez o de siete en kilogramo. Queda prohibida la fabricación de pan de cualquier clase que sea en piezas de más de dos kilogramos. No podrá venderse el pan blanco extra ni el de lujo sin tener a la venta el pan blanco corriente y moreno.

- 3.º Leche.—Pesetas 0'15 los dos decilitros o sea una medida; pesetas 0'25 los cuatro decilitros o sean dos medidas; pesetas 0'35 los seis decilitros o sean tres medidas; pesetas 0'45 los 8 decilitros o sean cuatro medidas; pesetas 0'55 el litro o sean cinco medidas, no permitiendo sea exportada hasta estén debidamente abastecidas sus respectivas localidades.

- 4.º Carnes.—Se entiende por Clase selecta, solomillo y landresilla; Clase 1.ª solomo (costillas y llosa), lomo bajo y cadera (nou), babilla (barba delantera y campana trasera), contratapa (sol interior sombra), pieza nueva y rición; Clase 2.ª Aguja (coll), pecho delantero (cap de pit), morcillo delantero y tajo redondo) cap de bras de devant), gomo (ratoll y brahó) y espadilla; Clase 3.ª brazo y morcillo trasero (ratoll y brahó), costillar (esqueció), rabo (ala de coa), pecho (cap de pit) pescuezo y falda.

- Vaca.—Clase selecta: Pesetas 5'25; Clase 1.ª pesetas 3'25 a 4'55; Clase 2.ª pesetas 2'25 a 3'15; Clase 3.ª pesetas 1'00 a 1'85; Sobreproductos (sebo y huesos) pesetas 0'60 el kilogramo. Ternera.—Clase selecta: Pesetas 7'00; Clase 1.ª pesetas 5'00 a 5'50; Clase 2.ª pesetas 3'00 a 4'00; Clase 3.ª pesetas 1'00 a 2'50; Sobreproductos (sebo y huesos) pesetas 0'60 el kilogramo. Lanar y cabrio.—Clase 1.ª pesetas 4'00 a 5'20; Clase 2.ª pesetas 3'00 a 3'10; Clase 3.ª pesetas 1'00 a 2'10 el kilogramo. Cerda.—Clase selecta: Pesetas 6'15; Clase 1.ª pesetas 4'00 a 5'20; Clase 2.ª pesetas 3'00 a 3'10; Clase 3.ª pesetas 1'00 a 2'10 el kilogramo.

- 5.º Bien entendido que los precios que antes se alude, son los máximos, a los que deberán ajustarse los martes y viernes de cada semana, quedando en esta forma sustituido el viaje del sábado por el del viernes.

## Círculo Liberal

La Junta General de esta entidad se reunirá mañana, sábado, día 14, a las siete de la tarde, con objeto de proceder a la proclamación de los candidatos para las elecciones municipales.

Palma de Mallorca, 13 Marzo de 1931.

El Presidente, Juan Canals

El Secretario, José Enseñat

sin poder alterarlos; solo podrán rectificar las Alcaldías con arreglo a su especial conocimiento y experiencia de la forma de verificarse el transporte de la mercancía que no se produce o que sea necesario introducir para cubrir el déficit de su producción o fabricación, a sus respectivas localidades, debiendo el Ayuntamiento a quien afecte, hacer, a esta Sección de Economía, la propuesta que estime conveniente y, que si estos hubieran sido alterados en menos continuara su venta en esta forma.

6.º Los Ayuntamientos obligarán a todos los industriales de sus respectivos términos dedicados a la venta de los artículos cuyos precios quedan anteriormente consignados, coloquen en sus establecimientos o puesto de venta cartelones en los que con letras y números perfectamente visibles se consignen el nombre de la mercancía y su precio de venta, recordando al propio tiempo que esta deberá ser por kilogramo o fracción de estos o sea gramos.

Lo que se publica en el Boletín Oficial para general conocimiento de los señores Alcaldes, reiterándoseles el más exacto cumplimiento de cuanto preceptúa la Circular al principio de la presente citada. Palma 10 de marzo de 1931.—E. Gobernador, Conde del Vado.»

## LUZ PETROMAX

no se estropea

## Hospital Civil

Movimiento de enfermos en el día 11 de Marzo.

Table with columns: Ent., Altas, Fallec., Exist., Servicio de Medicina, Servicio de Cirugía, Servicio de Dermosifiliografía, Servicio de Maternidad, Servicio de Otorinolaringología, Servicio de Oftalmología, Servicio de Tuberculosis, Operaciones practicadas: Una. Hídrico doble.

Palma 12 de Marzo de 1931.—El Director, José Sampol.

## GACETILLAS

SUBASTA DE PINOS.—En Alcadia tuvo lugar la subasta de 299 pinos, en dos lotes, de los arrancados y tronchados por el viento, en el monte Victoria.

Los remató el vecino Maties Vanel Gualta en 2.200 y 2.202 pesetas respectivamente.

MEMORIA.—El Director del Banco de España nos ha remitido un ejemplar de la memoria leída en la Junta general de Accionistas celebrada en Madrid los días 1 y 8 de Marzo.

### PROGRAMA PARA HOY

## Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).

8.00 a 8.30: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona): Primeredición.

8.30 a 9.00: Segunda edición.

11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

13.00: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsin de la mañana.

El Sexteto Radio, alternando con discos selectos: «Black Dome» (marcha), M. Ridge; «Ecos críollos» (pericón), J. Forrell; «Las Cariñosas» (schotis), Alonso; «Parfum de roses», A. Ross; «El carro del sol» (selección), Serrano; Información teatral y cinematográfica. «Mignon-Mignone» (selenista), T. A. Kornet; «Canciones

valencianas», R. del Valle; «Libellules», H. Tellam; «La princesa del circo» (selección), E. Kalman; «Brunetina» (fox), G. Raimondo; «Sevilla bella» (pasodoble), D. Martí.

15.00 a 16.00: Sesión de radiobeneficencia. Sesión radiobeneficencia, dedicada a los hospitales, asilos y establecimientos penitenciarios de España, con discos facilitados por la marca Parlophon.

16.00: Cierre de la Estación.

17.30: Apertura de la Estación. Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. «En el Rhin» (marcha), J. Jarque, Trio Iberia; «Tannhauser» Wagner, por Herta Wurzbach y coro de la Staatsoper; «Te souviens-tu» (vals), M. Fressard; «Lloraba la nilonga» (tango), M. Alvarez Diaz, Trio Iberia; «El amor brujo», M. de Falla, Orquesta del Gramófono; «Bésala» (fox), L. Arté Ferrer, Trio Iberia.

18.00: Radiofemina. Periódico radiado para las mujeres: modas, literatura, notas de sociedad, noticias religiosas, deportes, cocina, repostería, confitería, consultorio, pasatiempos, concursos, etc., etc. Originales literarios de Mercedes Fortuny, baronesa de las Navas, Guillemina Daunas, Enriqueta de Laros, Rosaura Montesinos, Margarita de Lis, etcétera.

18.30: El Trio Iberia interpretará: «L'invitation a la promenade» (ballet), G. Almáyrac; «Ascanio» (selección), Saint-Saens; «Frisson d'extase» (meditación), H. Buré; «De gran y oro» (pasodoble), M. Tell.

Noticias de Prensa.

19.00: Audición de discos selectos.

20.30: Idiomas. Curso elemental de francés, con asistencia de alumnos ante el micrófono, por las Escuelas Massé, a cargo del profesor nativo Mr. Marín.

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsin de la tarde.

21.05: La Orquesta de la Estación interpretará: «Franklin» (pasodoble), Trullas; «Escena española» (Intermedio), Diez Cepeda; Jardines de la Alhambra» (danza), Jordens.

21.25: Cuplés. Emisión a cargo de la cancionista Pepita Carles. «Pablita gentil», Tragán-Tragán; «Ritmo argentino» (pericón), M. Tell; «Rosario la Cava», Fornés-Currito; «L'encis de la sardana», M. Tell-R. Llubra.

22.00: Noticias de Prensa.

22.05: «Barcelonines», conferencia, en catalán, por don J. M. Planas.

22.50: Retransmisión, desde el café Español, de un concierto a cargo de la Orquesta Vilalta.

24.00: Cierre de la Estación.

## Asociación Provincial de Ganaderos de Baleares

Por acuerdo de su Junta Directiva, el día 21 del corriente a las once horas, tendrá lugar la celebración de la Junta General, en el local social Plaza de Santa Eulalia, 12.

Palma 9 de Marzo de 1931.—Vto. Bno. El Presidente, Villalonga.—El Secretario Acctal. Gabriel Singla Más.

## Almacenes MATHEU

Las Herederas de D.ª Francisca Matheu participa a su numerosa clientela y al público en general haber vendido su establecimiento de tejidos y novedades conocido por

a D. Salvador Feliu de la Peña, quien se ha hecho cargo del Activo y Pasivo del citado negocio.

Se alquila piso orientado al medio día, calefacción central, dos cuartos de baño, termo-sifón, Coladuría independiente.

Informes calle de Furió, 27 bajos Son Alegre.

## En Son Alegre

Se alquila piso orientado al medio día, calefacción central, dos cuartos de baño, termo-sifón, Coladuría independiente.

Informes calle de Furió, 27 bajos Son Alegre.



## ¡Esta es la legítima!

Al adquirir las verdaderas Tablets de Aspirina, acreditadas desde hace 30 años pero combatidas por falsos, resumatismo, influenza, gripe y dolores de cualquier clase, hay que prestar siempre la debida atención a la conocida Cruz Bayer. Esta marca registrada que garantiza la legitimidad y bondad del producto está estampada en cada tableta, figurando, asimismo, en cada empaque original.



R. O. DE GOBERNACION.

Las elecciones municipales

El domingo se reunirán los Ayuntamientos para fijar el número de concejales a elegir

En la Gaceta se publica una real orden circular del ministerio de la Gobernación, cuya parte dispositiva dice como sigue:

1.º Los actuales Ayuntamientos se reunirán en sesión de pleno extraordinario el día 15 del corriente mes para acordar el número total de concejales que con arreglo a la escala del artículo 35 de la ley municipal de 2 de octubre de 1877, han de integrar las futuras Corporaciones municipales, a fin de ser elegidas en su totalidad en las próximas elecciones.

2.º Los acuerdos que sobre el particular adopten los actuales Ayuntamientos el día 15 del corriente mes se expondrán al público durante el plazo de cinco días, a contar al de su adopción en la tablilla de anuncios de las Casas Consistoriales, pudiendo cualquier vecino interponer contra ellos, dentro del expresado plazo, recurso de alzada ante el gobernador de la provincia, cuya autoridad resolverá sin ulterior recurso, dentro de los 8 días siguientes después de recibidos.

3.º Los Ayuntamientos, remitirán al Gobierno civil respectivo, relación numérica en total y por distritos de los concejales que hayan de elegirse según el acuerdo adoptado. Todas estas relaciones se recogerán en un solo estado y se publicará en el «Boletín Oficial» de la provincia una vez hechas las rectificaciones a que dé motivo la resolución de los recursos de alzada presentados, pero sin que pueda exceder esta publicación del 31 de marzo.

4.º Los gobernadores civiles dispondrán la inmediata inserción de la presente real orden circular en los «Boletines Oficiales» de las provincias, llamando al mismo tiempo la atención, por medio más rápido de los alcaldes, acerca de la misma para su cumplimiento en forma debida.

SUCESOS Incendio

La Guardia civil de puesto en Petra comunica que sobre las 15:15 horas del día 11, se declaró un incendio que tomó gran incremento desde los primeros momentos, en la casa número 2 de la calle de la Rectoría, habitada por su dueño Vicente Bestard Canet, de 65 años de edad, que está paralizado y que en aquellos momentos no se hallaba en el domicilio.

Estaban su esposa Juana María Rosselló Ribot, de 72 años, y una nieta suya, de dos años, llamada Isabel Riera Bestard, enferma en cama, de sarampión.

En el momento de producirse el siniestro, ambos fueron extraídos de la casa incendiada, con gran peligro de su vida, por el vecino Antonio Forteza Aguiló, de 32 años de edad,

que fué uno de los primeros en acudir.

También acudieron una pareja de la Guardia civil y vecinos, cooperando todos a la extinción del elemento.

Se derrumbó la techumbre y parte del piso calculándose las pérdidas materiales en más de 1.000 pesetas, no teniendo, por fortuna, que lamentarse desgracias personales.

El hecho se supone casual, debido sin duda a alguna chispa del fuego de la cocina, que prendería en un haz de paja larga y otro de cáñamo que había en un pequeño porche cerca de aquella.

El Juzgado Municipal intervino.

Denuncias de la Guardia civil

En Binisalem ha denunciado a Mateo Martí Martí, al que intervino una navaja albaceteña careciendo de licencia.

Por infracción del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana, ha denunciado a dos conductores en Valldemosa.

La de Alaró ha denunciado a un vecino de Sancellas que en el predio «Son Grau» apacentaba ganado lanar sin autorización.

Igualmente la de Santanyí ha denunciado a un individuo por apacentar ganado de cerda, cabrío y lanar en el sitio conocido por «N'estela».

Accidentes del trabajo

Sufrieron accidentes trabajando, siendo auxiliados en la casa de socorro:

Antonio Verdura, de 50 años, vecino de Establiments, que se produjo una herida contusa en el dedo medio de la mano izquierda.

Antonio Pocióvi, de 23 años, habitante en la calle de Siquier, 26, a quien se apreció una herida incisa en el dedo medio de la mano izquierda.

Francisco Pérez, de 18 años, con domicilio en la calle de la Reina Cristina, 108, que se produjo heridas contusas en la mano derecha.

Caida

Pedro Juan Oliver, de 12 años, habitante en la calle de la Lonjeta, se cayó y se produjo una herida contusa en la cabeza.

Pasó a la casa de socorro, donde fué asistido.

EL TIEMPO

Boletín Meteorológico Observaciones a las 8 de ayer Presión atmosférica 754.5 Característica de la tendencia barométrica J. S. 0.8 Dirección y fuerza del viento N. E. 2 Estado del cielo C. Temperatura 08.8 Lluvia en 24 horas 00.0 Humedad relativa observación Temperatura máxima del día 11 Id. mínima id. Id. del mismo día al descubierta

Telegramas recibidos

Sóller 12 a las 10:30.—Barómetro 759.4.—Termómetro 19.4.—Viento N. flojito.—Mar marejada.—Cielo lluvioso.

Alcudia 12 a las 10.—Viento Noroeste flojito.—Mar marejada.—Cielo nuboso.

Andraitx 12 a las 9:15.—Viento

N. flojo.—Mar llana.—Cielo acalajado.

Vigía-Bajoli 12 a las 8.—Barómetro 760.2.—Termómetro 17.5.—Viento Noroeste fresquito.—Mar rizada.—Cielo nuboso.—Horizontes limitados.

Ibiza 12 a las 9:45.—Barómetro 757.3.—Termómetro 17.—Viento N. N. W. fresquito.—Mar rizada.—Cielo nuboso.

FEDERACION OBRERO-CATOLICA

Velada

El próximo pasado domingo, día 8, ante una numerosa y distinguida concurrencia celebróse en el salón de actos de la misma la anunciada velada teatral.

Representóse el famoso drama titulado Un veneno encarnando el difícil papel de Luis, el joven José Campos; y el de Pedro, J. Piña, los que con una gracia y desenvoltura impropios de su edad, lo hicieron a las mil maravillas, coronando su labor al final de cada uno de sus actos, con una larga y estruendosa ovación, que hizo necesario levantar varias veces el telón.

Cumplieron en su cometido todos los demás que formaron parte no solo en el, sino también en el juguete cómico El vino de América

Las decoraciones, apropiadas y de muy buen gusto.

MILITARES

Servicio de la Plaza para hoy

Parada.—Regimiento Infantería de Palma 61.

Carcel, Ingenieros.

Jefe de día.—Comandante Infantería Palma 61, don Francisco Mulet.

Imaginaría.—Otro del mismo, don Guillermo Homar.

Hospital y provisiones.—8.º Capitán del Regimiento Infantería Palma n.º 61.

Vigilancia.—4.º Oficial de Artillería.

D. O. de S. E.—El Comandante Secretario.—Antonio Rosselló.

R. D. INTERESANTE

Se suspenden los acuerdos de carácter económico de los Ayuntamientos y Diputaciones

El texto del decreto por el que se dejan en suspenso determinados acuerdos de corporaciones municipales y provinciales dice así:

Señor: Al constituirse el anterior Gobierno de Vuestra Majestad, se sintió la necesidad de substituir los Ayuntamientos y Diputaciones que funcionaban durante el régimen de la dictadura, por otros que eran la transición obligada para la normalidad constitucional, y en el deseo de que estos encontrasen su camino expedito, sin el peso de compromisos excesivos, se suspendió la facultad de los organismos municipales y provinciales, tanto para comprometer créditos, como para nombrar personal, retrotrayendo tal suspensión al día en que se formó el Gobierno.

El ministro que suscribe ha entendido que las circunstancias se repiten al presente, haciendo aún más necesaria la adopción de análoga medida.

Se va a proceder inmediatamente a la renovación total de Ayuntamientos y Diputaciones, en la forma prevista por las leyes del reino, constituyéndose dichos organismos, no en forma automática, sino como emanación directa y auténtica de la soberanía nacional, el más elemental respeto a esta obliga a impedir que los Ayuntamientos y Diputaciones actuales adquieran compromisos que estorben la acción y gestión de los que hayan de sucederles.

Fundado en tales consideraciones y de acuerdo con el Consejo de ministros, tengo el honor de someter a la aprobación de Vuestra Majestad el siguiente proyecto de decreto.

REAL DECRETO

A propuesta del ministro de la Gobernación y de acuerdo con mi Consejo de ministros, vengo en decretar lo siguiente:

Artículo primero.—Quedan en suspenso todos los acuerdos de carácter económico tomados en los Ayuntamientos y Diputaciones provinciales, a partir del primero del actual que comprometan créditos de los presupuestos y hayan excedido de las atenciones de los servicios corrientes.

Igualmente quedan en suspenso, a partir de la misma fecha, los acuerdos declaratorios de derechos que

Hipódromo de la R. S. H. de Mallorca



CARRERAS DE CABALLOS para el día 14 de Marzo de 1931 A las 14:15

1.º CARRERA de libre inscripción (Handicap limitado, máximo 210 m.—Distancia 1.700 m.—425 pesetas: 212 al 1.º, 106 al 2.º, 63 al 3.º y 44 al 4.º

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists horses and jockeys for the first race.

2.º CARRERA Galope 1.000 metros de libre inscripción.—Handicap máximo 80 metros 475 pesetas: 237 al 1.º, 118 al 2.º, 71 al 3.º y 49 al 4.º

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists horses and jockeys for the second race.

3.º CARRERA Regional de libre inscripción (Handicap máximo 210 m. Distancia: 2.700 m.—800 pesetas: 400 para el Fondo de Fomento de Cría Caballar; 200 al 1.º, 100 al 2.º, 60 al 3.º y 40 al 4.º

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists horses and jockeys for the third race.

4.º CARRERA (De libre inscripción.—Handicap limitado máximo 180 m.—Distancia 3.000 metros 800 pesetas: 400 al 1.º, 200 al 2.º, 120 al 3.º y 80 al 4.º

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists horses and jockeys for the fourth race.

5.º CARRERA (De libre inscripción.—Handicap limitado máximo 120 m.—Distancia 3.500 metros 1.100 pesetas: 550 al 1.º, 275 al 2.º, 165 al 3.º y 110 al 4.º

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists horses and jockeys for the fifth race.

6.º CARRERA (De libre inscripción.—Handicap limitado máximo 80 m.—Distancia 2.400 metros 1.400 pesetas: 700 al 1.º, 350 al 2.º, 210 al 3.º y 140 al 4.º

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists horses and jockeys for the sixth race.

Palcos sin entrada 10 ptas. Entrada Preferencia 3 id. Media para Sras. y niños 1 id.

ABONOS: Palcos sin entrada exclusivo el concurso hipico. Boleta que se presente roto, bajo ningún concepto será abonada. Los fallos del JURADO son siempre inapelables.

AVISO AL PUBLICO

Siempre que durante una carrera se exponga en el Jurado una bandera blanca, será indicación de existir anomalía, y que para determinar cual sea el caballo ganador, tendrán que deliberar los Comisarios antes de dar su fallo.

Advertisement for Hermanos Alomar, BLENORRAGIA, Sifilis y Enfermedades de la piel. Includes contact information and a list of symptoms.

Advertisement for Palacio del Calzado, Ocasión Unica para comprar Bueno y Barato Más Barato que nadie. NUESTRO CONSEJO: Si no quiere comprar calzados, no nos visite, pues si lo hace, caerá Vd. en la tentación y comprará.

Large advertisement for BALEAR EL precio de un beso. Jueves próximo: EL REY DEL JAZZ.



# CRONICA DE LA REGION

## Mahón

Vendrá una división naval española

El miércoles de la semana próxima, día 18 del actual, llegará a nuestro puerto, procedente de Cartagena, la División Naval formada por siete cazatorpederos, que manda el Capitán de Navío don Indalecio Núñez.

Hay varias de dichas unidades que visitan nuestro puerto por primera vez.

Según noticias, permanecerán dichos buques varias semanas en nuestro puerto.

Nuestra activa Liga Marítima preparará, para después de Pascua, algunos actos de expansión y solaz, en honor de nuestros ilustres marinos.

Se compone la división de los buques «Velasco», «Alcedo» y «Lazaga», que son del mismo tipo.

Las características son: Esloira 84 metros, manga, 8'25 y puntal 4'65.

La tripulación la forman 73 hombres en cada uno.

También llegarán el «Sánchez Barcáiztegui», «José L. Díaz», «Leopanto» y «Almirante Ferrándiz».

Estos miden 102 metros de eslora, 10 de manga y 5 de puntal.

Cada buque lleva 142 hombres. La referida escuadrilla atracará de popa en el muelle de Poniente.

Se espera vendrá también un buque tanque para aprovisionar de combustible.

### Fallecimiento

A la edad de 70 años, dejó de existir don Francisco León Coranti, patrón de cabotaje, muy conocido en esta ciudad y en la isla toda por su pericia y conocimientos náuticos.

El finado era de los pocos patronos de cabotaje que quedan de aquellos que al mando de los veleros llevaron la bandera de la matrícula de Mahón por todos los mares, distinguiéndose por su inteligencia y pericia como navegante.

El patrón León Coranti navegó largos años, hasta que al perder los barcos de vela su hegemonía venció por los buques de vapor, abandonó la navegación dedicándose al comercio.

### En favor del desvalido

Todas las tardes se reúnen en la Comandancia de Marina un crecido número de señoritas y jóvenes de nuestra sociedad que siguiendo la hermosa iniciativa del Comandante de Marina don Gabriel Rodríguez Acosta, con el fin de arbitrar recursos para que en toda la isla no quede ningún anciano marino que despus de una laboriosa vida luchando

con los elementos carezca de pensión, estudian y preparan a favor de la humanitaria empresa «La Vejez del Marino» una obra teatral de renombrado y hispanista autor que muy en breve será llevada a la escena en un teatro de la localidad, dando así ocasión una vez más a la demostración de los humanitarios y caritativos sentimientos de nuestro público.

### PRECIOS

#### Mercados

##### El miércoles en Sineu

Trigo, de 30 a 31 pesetas cuartera. Habas nuevas, de 32 a 00 id. id. Cebada del país de 18 a 00 id. id. Avena del país, de 14 a 00 id. id. Id. forastera, de 13 a 00 id. id. Parbanzos, de 40 a 00 id. id. Maiz, de 43 a 00 id. los 100 kilos. Huevos, a 1'80 id. la docena. Gallinas, a 2'00 id. los 400 gramos. Pollos, a 2'30 id. los id. Conejos caseros, a 0'70 id. los id.

##### Ayer, en Inca

Almendrón, 14 pesetas. Trigo (cuartera), 29 id. Candeal, 00. Cebada del país, 18 id. Cebada forastera, 17 id. Avena del país, 14'50 id. Habas para cocer, 52 id. Maiz, 42'50 id. Frijoles, 2'20 id. Azafrán los 33 gramos, 6'10 id. Garbanzos, 32 id. Cerdos cebados (la arroba), 19'50 id. Habichuelas blan. id. id. 0'80 id. Habichuelas (confits) id. id. 0'95.

## Felanitx

### El proyecto de pavimentación

Puede considerarse como hecho definitivo la pavimentación con hormigones especiales del círculo formado por las calles de la Plaza, Sol, Mayor, Mar y Plaza del Arrabal. El Técnico Municipal ha formado el proyecto, los planos y el presupuesto de la obra, con sujeción a los cuales se anunciará en plazo breve la subasta pública para adjudicarla al mejor postor.

El proyecto consiste en desmonte, explanación, afirmado con cimientos de hormigón y capa superior de recubrimiento con otro hormigón especial formado a base de cemento Portland y gravilla de pedernal (pedra foguera).

En las calles cuya anchura lo permita, se construirán aceras del mismo material y en iguales condicio-

nes económicas que la superficie de calzada; y en las calles donde no sean posibles las aceras, se hará el afirmado con sujeción a la sección transversal que señale el director de las obras.

Estas aceras irán cerradas con bordillos de piedra, facilitados al contratista por el Ayuntamiento y colocados con un resalto de doce centímetros sobre la superficie de calzada. Este bordillo será curvo en su encuentro con el de otras calles o vías afluyentes. Con este mismo bordillo se cerrarán las calles donde no se haga la pavimentación especial, con la diferencia de ir colocados a la misma rasante de la superficie de rodadura.

El hormigón con que ha de cimentarse el piso, tendrá un espesor medio de 20 centímetros, o sea 15 a 18 en el centro y de 22 a 25 en los bordes; y en su composición entrarán: por cada 900 litros de piedra machacada de tamaño comprendido entre 3 y 5 centímetros, 400 litros de gravilla (porquerina) 200 kilos de cemento del país y 100 kilos de cemento Portland.

El hormigón de recubrimiento, o sea la capa superficial, ha de tener un espesor uniforme de tres centímetros y su amasado se hará en la proporción de 500 kilos de cemento Portland por cada 1000 litros de gravilla de pedernal (pedra foguera), cuyos granos no tengan una dimensión mayor ni menor de 20 y 15 milímetros.

Cuando esta última capa se hallará en estado ceroso, se recubrirá con arena sílice o caliza, con un grosor de un centímetro aproximadamente, a fin de dar a la superficie las cualidades de asperza que se creen necesarias a la clase de tránsito que es corriente en esta población.

Terminado el pavimento, se dejarán pasar unas tres semanas antes de permitir por él el tránsito rodado, plazo que se reducirá a una sola semana para la circulación de la gente a pie.

La subasta se verificará el día que señale el Ayuntamiento, por el tipo en baja de 15.657'52 pesetas.

### Parada

Ha quedado abierta al servicio público la parada de caballos sementales del Estado que en esta época se monta cada año en esta ciudad.

Está servido dicha parada por tres caballos, al mando de un sargento y un soldado.

Provisionalmente ha sido instalada en el mismo local de la calle Morey, para ser trasladada luego con carácter permanente a un local de la calle de Perelló.

### Política local

Empiezan a oírse los primeros zumbidos del colmenar político, ante el anuncio de una próxima convocatoria para elección de cargos concejales.

Nada en definitiva puede decirse de la forma en que se entablará la lucha, aunque ya suenan nombres de candidatos probables.

Los partidos políticos locales, en periodo de reconstitución, no pueden hacer más que cuidar ésta y prevenirse cada agrupación para intervenir en el momento oportuno.

Si esa intervención será aislada para cada grupo o si habrá inteligencias, no se sabe. De aquí a la fecha de las elecciones puede quedar modificado lo que en estos momentos se crea más natural y posible.

### La situación atmosférica

Si repasamos las contingencias atmosféricas ocurridas durante la semana, nada halagüeño, nada alentador, nada beneficioso para los intereses agrícolas podrá encontrarse. Empezó el domingo con un vendaval furioso que dejó todo el suelo cubierto con los despojos de la floración de los almendrales, imitando con ello el aspecto de una nevada en copos, y restando siempre alguna parte del delicado fruto, y que mas tarde se ha visto nuevamente amenazado por el mas temible de sus enemigos, las nieblas densísimas que se han formado durante varias noches.

A esto puede añadirse que la perspectiva del futuro no es más lisonjera que la del presente. Se opera rápidamente la inclinación hacia el tiempo primaveral; iniciase la reactividad vegetativa en los árboles y plantas, momentáneamente contenida, y nos quedamos sin el elemento generatriz de la producción, las ambicionadas lluvias, con tanta parquedad conseguidas, que hasta hoy nada han resuelto definitivamente. El agricultor, impotente y desalentado, se resigna a dejarlo todo en manos del destino.

### Salud pública

Pasó la racha de invasiones gripales, benignas si bien numerosas, pero ha quedado con todas las arrogancias de la máxima difusión otra enfermedad febril y contagiosa, el sarampión, que, con sus acucias de ataque, ya iniciado hace tiempo, se revuelve ahora no sólo contra la niñez, sino también contra alguna persona mayor.

En general se trata de casos benignos, con los cuales se entremezcla alguno que otro de relativo cuidado.

## AVISO

El día 14 del corriente la acreditada casa Valdespino de Jerez, obsequiará a los concurrentes del café restaurant BORN con una copa de su exquisito **Cofiac Valdespino FLB**

### LUIS FABREGAS

Agente Comercial Colegiado Representante de A. R. Valdespino y H.no S. Miguel, 135 - Palma



Depósito para Cataluña y Baleares. Productos Nacionales S. A. Rambla de Canaletas, 9. Barcelona.

### La pesca

También en nuestro puerto estuvo suspendida durante bastantes días la pesca por medio del arte llamado bou.

Es ya antiguo el antagonismo entre los pescadores de arrastre y los que tripulan embarcaciones menores. Así que, mientras unos pedían el mantenimiento de la disposición que fija en 6 millas la distancia mínima para pescar con arrastre mecánico, otros pedían la minoración de ese límite, en defensa de los intereses del público y de los marineros de pesca en gran escala.

La cuestión se ha resuelto acordando la distancia hasta tres millas, en razón de las circunstancias especiales que concurren en las costas de nuestras islas. Y de nuevo se hicieron a la mar las barcas del bou, surtiendo abundantemente el mercado de pescado, en este tiempo en que es casi obligado su consumo.

### Mercado local

Almendrón propietario 140'00 pesetas qq.

Vinos Celler: Año 1929 0'35 pesetas litro. Trigo (cuartera) id. 25'00. Candeal id. 00'00. Cebada del país id. 16'50. Id. forastera id. 16'00. Avena del país id. 13'00 id. Id. forastera id. 12'00. Habas orientales id. 29'00. Maiz (100 kilos id. 43'00. Algarrobas id. 7'00.

## Espacioso local

Se alquila. Darán razón: Calle S. Felio, 22, 1.º

Lorenzo Villalonga DIABETES Ruertos, 8 - 1.º

## Cine Moderno

HOY a las 6 tarde

## El guía del barrio chino El General Crack

Lunes: PERDIENDO LOS ESTRIBOS (sonora) por Loreta Young y Douglas Fairbanks COMICA REVISTA Pronto: MAMBA (sonora) en teonicolor por Eleonor Boorman

FOLLETÓN DE «EL DIA» 54

## ¡Abajo las armas!

Obra laureada con el Premio Nobel en 1905

POR LA

BARONESA BERTA DE SUTTNER

presencia del doctor Bresser, su acción enérgica y constante, sostenía nuestras fuerzas. Gracias a él, si nuestro barco se hundía, no estaba huérfano de capitán.

¡Espantosa sobre toda ponderación fué la semana de cólera en Grumitz! Han transcurrido veinte años, y aun hoy, cuando la recuerdo, me estremezco de horror. El grave sonar de la campana de la agonía continúa hiriendo mis oídos; veo pasar sin cesar atáudes y me parece estar viéndolo todavía nuestra lúnebre vida. Comíamos, en pie, cualquier cosa; dormíamos breves instantes, sobre cualquier mueble, hacia el amanecer. En el campo, como si la Naturaleza, indiferente, hiciera escarmio de nuestra aflicción, todo era alegría, todo color. En el pueblo, la muerte hería sin interrupción; no perdonó a uno solo de los prusianos que habían quedado entre nosotros.

—He encontrado al conductor del coche fúnebre contó Franz, el ayuda de cámara—. «¿Más muertos?», le he preguntado. «Sí, seis o siete más, poco más o menos, como todos los días. Ocurre a veces que alguno de los prusianos aun se mueve dentro de mi coche, pero de poco le sirve: muerto o vivo, a la fosa con él.» Al día siguiente aquel monstruo moría del cólera.

El correo nos traía noticias horribles acerca de la epidemia, cartas que respiraban angustia y... también

cartas de amor. ¡Cartas de amor condenadas a quedar eternamente sin respuesta! Eran del príncipe Enrique, que ignoraba la catástrofe.

Para preparar a Conrado, le había telegrafiado: «Lili gravísima.» No pudo llegar hasta cuatro días después. El desgraciado entró como un loco en el castillo, gritando y sollozando:

—¡Lili, Lili! ¿Pero es verdad? Por el camino había sabido la desgracia.

No vertió una sola lágrima y adoptó una calma que partía el alma.

—¡Hacia tantos años que la adoraba!—repetía en voz baja, como hablando consigo mismo.

Y, alzando a continuación la voz, dijo:

—¿Dónde está enterrada? Quiero visitar su tumba... Me espera allí para darme su último adiós. ¡No se ha despedido de mí!

—¿Quieres que te acompañe?—preguntó mi padre.

—No, prefiero ir solo. Y fué, pero... no volvió: sobre la tumba de su prometida se levantó la tapa de los sesos.

En cualquier otra circunstancia, aquel trágico suceso nos habría aterrado; pero, cuando nos comunicaron la noticia, nuestra casa sufría un nuevo golpe de la desgracia que llevaba nuestro dolor al paroxismo: el cólera se cebaba en Otto, el único hijo varón y adorado de mi pobre padre.

Sus sufrimientos duraron toda la noche y todo el día siguiente, haciéndonos pasar por todas las alternativas de la esperanza y del descorazonamiento: a las siete de la tarde expiró.

Mi padre se arrojó sobre su cuerpo lanzando un grito tan espantoso, que conmovió toda la casa. La expresión de su dolor era terrible. Nos costó un trabajo sobrehumano arrancarle del fecho de muerte de su hijo. El sufrimiento de aquel pobre anciano despedazaba el alma. Aun re-

suenan en mis oídos sus gritos, sus sollozos. ¡Había muerto Otto, su hijo... su orgullo... su todo!

A la explosión de su dolor, sucedió una prostración súbita, profunda, absoluta. No pudo asistir siquiera al entierro de su heredero, del predilecto de su corazón. Estaba tendido sobre un diván, rígido, sin movimiento y casi sin conocimiento. Bresser mandó que le desnudasen y pusieran en su cama. Acostado ya, le rodeamos mi tía María, Federico y yo. Se incorporó a medias, quiso hablar, pero su lengua se negó a articular palabra. Parecía como si le faltase la respiración. Al fin, consiguió pronunciar mi nombre.

—¡Marta! Cal de rodillas junto al lecho. —¡Padre querido, pobre padre mío!

Puso su mano sobre mi cabeza. —Tu deseo se cumple!—murmuró. —¡Mal... mal... di... ta se... sea... la gue...!

No pudo terminar y cayó sobre la almohada.

Acababa de entrar Bresser. A nuestras preguntas ansiosas respondió que mi padre había muerto a consecuencia de una convulsión.

—Lo más terrible—dijo mi tía María al regresar del entierro—es que haya muerto con una maldición en los labios.

—No te preocupes, tía. ¡Ojalá los labios del mundo entero lanzasen esa misma maldición, que sería para la humanidad entera la mayor de las bendiciones!

Diez habitantes del castillo sucumbieron en ocho días: mi padre, Lili, Rosa, Otto, mi doncella Netty, el cocinero, el cochero y dos mozos de cuadra. En el pueblo, la epidemia mató a más de ochenta personas. Y no fué Grumitz la única localidad duramente castigada: si se leen los periódicos de la época, se encontrarán muchos otros ejemplos de la

espantosa mortalidad que desoló nuestro país; por ejemplo, el castillo de Stockern, situado en las inmediaciones de la ciudad de Horn. Desde el 9 al 13 de agosto sucumbieron víctimas de la peste, cuatro individuos de la familia: Rodolfo, joven de veinte años, sus dos hermanas Emilia y Berta, y su tío Cándido; además, murieron cuatro criados. No perdonó la epidemia más que a la niña menor, llamada Paulina de Engelshofen, que, andando el tiempo, casó con el barón de Suttner. Hoy, después del tiempo transcurrido, no puede hablar sin espanto de aquella semana de cólera en Stockern.

Tales desventuras me habían abatido tan profundamente y vuelto tan indiferente, que esperaba con tétrica resignación la hora de mi muerte, o que ésta me arrebatara a mi marido o a mi hijo. A todas horas estaba viendo al espectro, que, hacía dos meses, descargaba golpes terribles sobre nuestra patria, posar su mano helada sobre los contados seres queridos que me restaban. Por adelantado lloraba ya su muerte, y sin embargo, en medio de mi profundo dolor, disfrutaba de momentos dulcisos, aquellos en que, abrazada a mi marido, verti sobre su corazón todos mis pesares. ¡Qué dulces eran sus palabras, no de consuelo, sino de simpatía y de amor! Mi corazón recordaba calor y fuerza al contacto del suyo. Después de todo, me decía, no es tan malo ni tan cruel el mundo, cuando en él se encuentran tantos tesoros de amor, tantos manantiales de piedad. Sé muy bien que estos sentimientos son patrimonio privado de algunas almas escogidas, verdaderas excepciones de la regla general, pero llegarán, en su día, a un desenvolvimiento general y completo, y, entonces, inspirarán y regularán las relaciones mutuas de la familia humana. Si; el porvenir pertenece a la Bondad.

Pasamos el resto del verano en las inmediaciones de Ginebra, cediendo a insistentes ruegos del doctor Bresser. No podía yo, al principio, resignarme a abandonar tan pronto las tumbas de los míos. Mi prostración era tan extrema, que tampoco veía la necesidad de escapar de la epidemia. Bresser instó, suplicó, ordenó, logrando, al fin, ver satisfechos sus afanes, gracias a haberme hecho comprender la obligación en que estaba de substraer a mi hijo al peligro.

Fué idea de Federico fijar nuestra residencia en Suiza. Deseaba entrar en relaciones con los fundadores de la Cruz Roja, quería informarse en la propia Ginebra del resultado de las conferencias últimas y del alcance que se proyectaba dar a la obra del Convenio.

Había pedido su retiro y obtenido, en tanto le era concedido oficialmente, una licencia de seis meses. Yo era rica, muy rica, porque la muerte de mi padre, de mi hermano y de mis dos hermanas, había acumulado en mí toda la fortuna de la familia.

—¿Qué dirías tú, Federico—pregunté un día a mi marido—, si me oyese bendecir la guerra, porque a ella soy deudora de ventajas materiales de tanta consideración?

—Diría que no eres mi Marta, pero comprendo el sentido de tus palabras y hallo exacta tu idea. Ese egoísmo repugnante que puede gozarse en las ventajas materiales adquiridas al precio de la ruina ajena, esos sentimientos que el individuo, si es bastante vil para experimentarlos, al menos procura ocultarlos, constituyen un timbre de gloria para las naciones y las dinastías. Cientos de miles de hombres han muerto, quedando mutilados o arruinados; pero esas muertes, esas mutilaciones, esas ruinas, han producido un aumento territorial o un acrecentamiento de poder, y entonces las naciones bendicen y dan gracias a Dios por el feliz resultado de la guerra.

En una pequeña ciudad, al borde del lago, encontramos la calma y la soledad de que tanta necesidad tenemos. Mis deseos eran vivir aislada, evitar toda sociedad. Federico respetaba mi tristeza y jamás me propuso que la combatiera con el remedio insubstancial de la distracción. Su delicadeza le hizo comprender y respetar las lágrimas que yo quería consagrar a la memoria de los míos.

Mi marido iba con mucha frecuencia a Ginebra, donde estudiaba todo lo relacionado con la Cruz Roja. Nada puedo precisar sobre el resultado de sus estudios correspondientes a aquella época: había interrumpido mi diario y he olvidado la mayor parte de los acontecimientos. Únicamente he conservado recuerdos precisos sobre la impresión de conjunto que hizo en mí el pintoresco país de Suiza, de la calma, de la sencillez y de la actividad serena de sus habitantes.

No llegaba hasta nosotros ningún eco de la guerra última; si se hablaba alguna vez de ella, era sin concederle importancia, como se habla de un sencillo tema de conversación. El horrendo tronar de los cañones en tierras de Bohemia había producido en Suiza la misma impresión poco más o menos que el estremo de una nueva ópera de Wagner.

Verdad es que el recuerdo de la guerra iba borrándose en todas partes. La prensa ya no hablaba de ella. Lela yo entonces con preferencia los periódicos franceses, que no hablaban más que de la Exposición de 1887, de las recepciones de la Corte en Compiègne y de las nuevas personalidades literarias—Flaubert, Zola, cuyo talento naciente era objeto de comentarios apasionados y juicios contradictorios—, de obras teatrales, de una ópera reciente de Gounod y de un nuevo y brillantísimo papel escrito por Offenbach para Hortensia Schneider. Ante actualidades de tanta importancia, el insignificante duelo reñido por Prusia y Austria



# REGALO DE RAMOS

## LOTES REGALO

COMPUESTOS DE

- 6 Ollas Aluminio con asas y tapa. . . 12 pesetas
- 6 Cacerolas Aluminio con asas y tapa . . 8 pesetas
- 6 Cacerolas Aluminio con mango y pico. . 5 pesetas

TODO DE SUPERIOR CALIDAD

GRAN REBAJA en los demás artículos de BATERIA DE COCINA

Establecimientos **ANDRÉS BUADES FERRER**

Calle Cestos, 15 - 17 y Plaza de Cort, 23 - 24 - PALMA DE MALLORCA

# NEUMATICOS

## Gran Ocasión

Importante oferta de CUBIERTAS en varias medidas, marca Michelin y otras marcas acreditadas a precios increíbles.

Para comparar precios fijarse solamente con las siguientes medidas:

Medidas	Pesetas	Cubierta
31 x 4.45	- 63'	"
30 x 6.20	- 135'25	"
33 x 6.20	- 154'50	"
36 x 8	- 745'	"
34 x 7	- 597'75	"
34 x 5	- 85'	"
32 x 6	- 364'	"
30 x 3	- 51'25	"

### FACILIDADES DE PAGO

## A. BIBILONI

Aragón, 14 al 18 (carretera de Luca)

Teléfono 45

## Repuestos FORD y FORDSON

Garage Mazcón Sindicato, 205



## ITALIA - AMERICA

NAVEGAZIONE GENERALE ITALIANA LINEA SUD-AMERICA-EXPRES

Viajes rapidísimos entre Barcelona, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS

### Giulio Cesare, 12 de Marzo

27.000 Ton. — 12 1/2 días en Travesía — 4 Hélices

LINEA CENTRO AMERICA SUD PACIFICO

De Barcelona para Cádiz, Venezuela, Colombia, Panamá, Costa Rica, Ecuador, Perú, y Chile.

### Orazio, 7 de Marzo

15.000 Ton. 2 motores 2 Hélices Pasajes en todas clases:

Informes: ITALIA AMERICA

Unica Agencia Oficial **BOLSERIA, 18. Ent.**

Excelsa Zapatería "Eureka"

### Obras nuevas

Giusepp Tone.—El fascismo al desnudo.  
 Tagore.—Cartas a un amigo.  
 Nobels.—El italiano y el norio.  
 Ludwlg.—Lincoln.  
 Renacimiento España I.—Mobiliario.  
 Toussaint.—La aviación actual.  
 Eichmann.—El Derecho procesal.  
 Bravo Lecea.—Anuario Jurídico 1931  
 Gabriel Cortés.—Nit de Festa.  
 Gobnon.—Conductor de Automóviles.  
 Woollard.—Anatomía.  
 De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

### La Dolorosa

Los de Aragón  
 Los Claveles  
 Las Hilanderas  
 etc. etc.

Obras que representa la Compañía de Zarzuela del Teatro Lírico las hallará de venta en discos marcos Regal y Parlophon en la

### Casa Badia

Perang. 12 - Pineda, 17 al 21  
Teléfono 509

### Muchacho

Se necesita de 12 a 14 años para rascados sabiendo leer y escribir.  
De 11 a 12 Cordelería, 38, 1.º - 1.ª.

### Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.  
Se sirven comidas a domicilio.  
Concepción n.º 9.—Palma

## C. PASCUAL

Médico Especialista

Piel - Sífilis - Vías urinarias

Prostata - Espermatorea

Impotencia - Trastornos sexuales

Curación rápida y segura de la Gonorrea

600 aplicación perfecta a 5 pesetas 914

Consulta de 11 a 1 y económica de 6 a 8 (consulta y cura 2 pesetas)

Mesquida, 9 - Travesía Borne  
Teléf. 4-91

### Se desea vender

casa con jardín, una cuarterada y medio cuartón de tierra poblada de almendros, árboles frutales y cerrado de pared a 7 Kilómetros de Palma.  
Informes: Calle Luis Martí n.º 15.

### Anforas

Hermosos ejemplares de Anforas fenicias, se venden a precios módicos.  
Informes: Vidriera, 5, 2.º

### Loryc Sedán

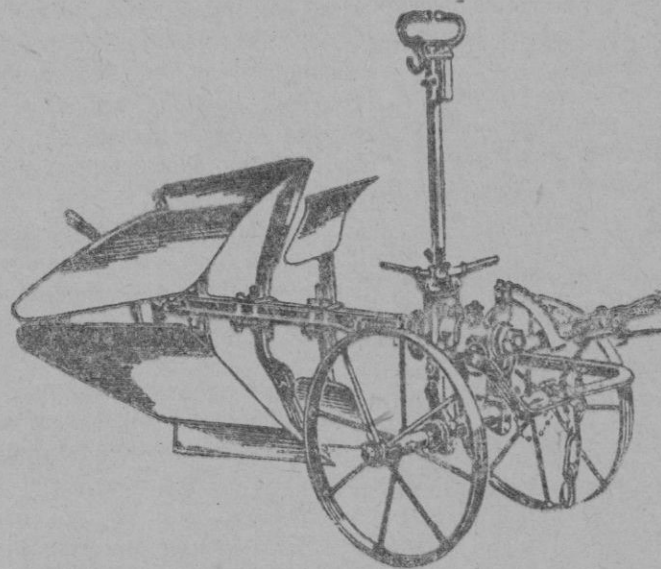
4 plazas - 8 - HP. a toda prueba vendiendo barato.  
Razón: Ballester, 32 (Garage)

## La Casa Múgica, Arellano y C.ª

Ingenieros

de Pamplona, participan a sus señores clientes de Mallorca la inauguración de su Sucursal en Palma calle de ANSELMO CLAVE N.º 31, tendrá un buen surtido de

Maquinaria Agrícola e Industrial



Arados Brabants, MELOTTE legítimos  
 REPRESENTANTES EXCLUSIVOS EN ESPAÑA DE  
 Tractores, Segadoras, DEERING, etc.  
 Trilladoras RUSTON  
 Cultivadoras y sembradoras PLANET  
 Motores a gasolina BERNARD  
 Motores de aceites pesados DIESEL, HATZ y NATIONAL  
 Grupos moto-ombas BERNARD-SALMSON para riegos, etc. etc.

## Automóviles de ocasión

Diferentes tipos y precios

Garage Mazcón Sindicato, 205

## El que sufre de los nervios es porque quiere

Curación segura con el Elixir Bertrán, especialidad recetada por los médicos más eminentes para curar Epilepsia, Histerismo, Palpitaciones, Neuralgias rebeldes, Temblores, Desvanecimientos, Insomnio, Pérdida de memoria, Apoplejía y demás afecciones nerviosas.  
 No desconfíe de su curación por antiguo que sea el mal.  
 Venta: Palma, Juan Valenzuela, Centro farmacéutico.  
 Hijo de José Juan y farmacias.



### FÍJESE EN LA ETIQUETA

efectivamente le han vendido el CALDO MAGGI en cubitos.  
 Examine Vd. bien si la etiqueta lleve las características:  
 el nombre Maggi  
 y la marca Cruz-Estrella.

## 100 Neumáticos usados

líquido. Diferentes tipos

Garage Mazcón Sindicato, 205

## LA MATERIAL

Productos refractarios.  
 Existencias de ladrillos de todas formas y medidas.  
 Tierras preparadas.  
 Especialidad en ladrillos circulares para gasógenos para motores de gas pobre, teniendo existencias de todos tamaños.  
 Se fabrican toda clase de piezas para todas las industrias bajo la presentación de planos o modelos.  
 Fábrica: calle de San Majín, 289, Arbabal  
 PALMA MALLORCA

# ESPAÑA, S. A.

COMPANÍA NACIONAL DE SEGUROS

La única española que reparte entre sus asegurados **BONOS ANUALES DE CAPITAL ADICIONAL**, garantizando un interés no inferior, durante los cinco primeros años, del 2'50 por 100, y en años sucesivos, por lo menos de un 80 por 100, de los beneficios líquidos.  
 Seguros solicitados en los dos primeros años 116.740.318 pesetas, cantidad nunca alcanzada.  
 Presidente del Consejo de Administración: Excmo. Sr. Conde de Limpías  
 Subdirector en Baleares: D. Pedro Ferrer Gibert.  
 Despacho en Palma: Plaza de Cort, 27.

## Magnífico PACKARD Torpedo

8 cilindros 7 plazas en inmejorable estado de carrocería y mecánica.  
Se vende a precio interesante.

STEVENSON ROMAGOSA - C. Valencia, 295 BARCELONA

## Juan Mayol En el Terreno alquilaria

7 & 9 Rue de la Loubière  
 MARSEILLE  
 Representaciones  
 Consignaciones de frutos secos  
 Conservas y pulpas  
 Telégramas: ROBLAYOL MARSEILLE  
 Teléfono: C. 7458

Casa con 3 ó 4 dormitorios, comedor, etc. jardín, buena situación y comodidades. Se necesita a partir Mayo o Junio, con o sin muebles.  
Ofertas: Av. Alejandro Rosselló, 23, 1.º, Palma.

### Agua destilada

Fabricación esmerada.  
Ordinas, Manteros, 12, Palma.

### Casa particular

en el Terreno admitiría matrimonio o señora extranjera a todo estar.  
Informes: Fomento del Turismo.

### Se vende

una finca rústica, espléndida vista a 6 1/2 K. lejos de Palma, y se alquila un local en el ensanche.  
Informes: Avenida A. Rosselló, 104 Estanco.

### Negocio

Urge vender, por no poderlo atender.  
Razón: En El Día, Danús, 2.

### Barbero

Se necesita uno, en la Barbería de Wenceslao Gérico de Sóller.  
Informes: Pablo Corró, Avda. Ant.º Maura. (Barbería).—Palma.

### Vendo café

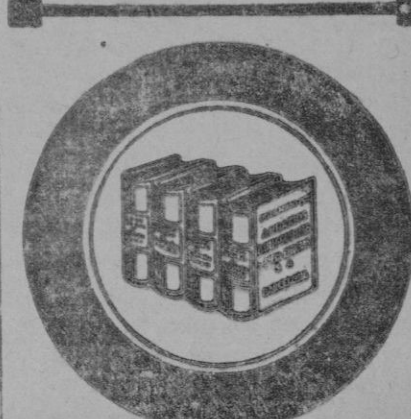
en punto céntrico y mucha clientela por no poderlo atender.  
Informes: Calle del Mar, 30, 1.º

### Deseo comprar

Automóvil usado o cambiar con otro.  
Talleres Rullán, Avenida Alejandro Rosselló, 113.

### Casa particular

alquila una habitación. Precio económico.  
Calle Beatriz de Pinós n.º 102. Zaragoza.



## ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailey-Baillière - Elms)  
**4 TOMOS 4**  
 sólida encuadernación  
 Más de 8.500 páginas en justo  
 más de tres millones de datos  
 54 MAPAS EN COLORES  
 DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA  
 Datos del Comercio, Industria y Profesiones  
 Indices GEOGRAFICO y de PROFESIONES  
 SECCION EXTRAORDINARIA

Precio de un ejemplar completo: **NOVENTA PSETAS**  
 (Anexo de partes en toda España)  
 ANUNCIA EN ESTE ANUARIO  
 ES DAR CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD

Anuncios Bailey-Baillière y Elms Editores, S. A. Enrique Granados, 89 y 90 - BARCELONA



# NOTICIAS DE BARCELONA

**"Al servicio de la República,"**  
Barcelona 12 a las 24.—Se ha constituido en esta ciudad la comisión organizadora de «Al servicio de la República», formando parte hombres de profesiones liberales.

Seguirá las orientaciones del manifiesto de Ortega Gasset, Marañón y Pérez de Ayala.

### "El Momento,"

Barcelona 12 a las 24.—Se ha publicado el primer número del semanario «El Momento», conservador catalanista.

### Telegrama de salutación

Barcelona 12 a las 24.—El presidente del Ateneo barcelonés ha enviado un telegrama de salutación al de Madrid con motivo de la reapertura.

### La Conferencia de desarme

Barcelona 12 a las 24.—Noticias de Londres dicen que hoy el secretario de la Sociedad de Naciones señor Drummond presentará al presidente Henderson la solicitud de Barcelona para que se celebre aquí la Conferencia del desarme.

Como se sabe son varias ciudades las aspirantes.

### "Esquerras catalanas,"

Barcelona 12 a las 24.—En la conferencia de «Esquerras catalanas» se ofrecerá la presidencia a Maciá.

Terminados los trabajos de la conferencia se celebrará un gran mitin en que se presentará el nuevo partido catalanista republicano socialista.

Tomarán parte Maciá, Company, Ventura y Gassol, Vallesca y Ay-

guader y Miró y se leerán unas cuartillas de Marcelino Domingo.

### Sentencia

Barcelona 12 a las 24.—Se ha aprobado la sentencia del Consejo de guerra por atraco a mano armada de que fué víctima el editor Maucci, bastante tiempo atrás.

Se condena a dos procesados a seis años de prisión y se absuelve al tercero.

### Kaiserling

Barcelona 12 a las 24.—En la semana próxima dará varias conferencias en el «Conferentia Club» el conde de Kaiserling.

### Atracador detenido

Barcelona 12 a las 24.—Ha sido detenido Gaspar Ruiz Ibarra, que pretendió atracar anoche en la plaza de Palacio al comerciante Martin Bonet, cuando salía de cobrar una cantidad de la casa de cambio, dándole varios golpes de ladrillo en la cabeza.

### La lucha electoral

Barcelona 12 a las 24.—Comunican de Lérida que las distintas fracciones de derechas lucharán unidas.

En Mataró se presentarán los regionalistas y los liberales unidos.

### No se autoriza la reunión...

Barcelona 12 a las 24.—El gobernador no ha autorizado la proyectada reunión del sindicato único.

### Causa por homicidio

Barcelona 12 a las 24.—La Audiencia ha condenado a Jesús Martin Ximet, a 16 años de reclusión, por la muerte del tabernero de la

calle del Olmo Antonio Mauricio. Absuélvese a otro procesado.

### Centros clausurados

Barcelona 12 a las 24.—Por orden del gobernador se han clausurado dos centros obreros de la calle del Rosal y calle de Mercaders por repartir proclamas sindicalistas.

### ¿Hurto o pérdida?

Barcelona 12 a las 24.—La artista Carmen Flores ha denunciado un hurto o pérdida de una sortija con solitario valorada en tres mil duros.

### El partido liberal catalán

Barcelona 12 a las 24.—El partido liberal catalán declara que no está ligado por compromiso alguno a pesar de gobernar una concentración monárquica.

No se conocerán los nombres de los candidatos hasta que se abra el periodo electoral.

### Vista de una causa por asesinato

Barcelona 12 a las 24.—Empezó la vista de la causa por el asesinato del dueño de un bar de Badalona contra tres hermanos Gibert, pidiendo el fiscal para dos de ellos quince años de reclusión y para el otro pena de arresto.

## BALEARES IBIZA

### El nuevo capitán del vapor "Jaime II,"

Barcelona 12 a las 24.—Se ha nombrado capitán del vapor «Jaime II» a don José Cardona Torres, de Ibiza.

# TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 6 tarde:

Exito enorme de la predilecta actriz

GRETA GARBO en

## TENTACION (sonora)

Exito de risa por los populares cómicos STAR LAUREL y OLIVER HARDY en la chistosa cómica "UN DÍA DE APURO". Y éxito de la artística producción muda UN FLIRTEO A LA MODA.

Mueller, uno de los leaders del partido social-demócrata se halla en estado grave, en el hospital de Moabit.

Había de sufrir una operación pero los médicos la han aplazado a causa de la extrema debilidad en que se halla.

### El fallecimiento de Hermann Mueller

Berlin 12.—No se ha confirmado la noticia comunicada esta tarde por el partido socialista en el Reichstag de haber fallecido el ex-canciller Hermann Mueller.

La condición de este último es sin embargo muy crítica y no es probable que llegue a curarse.

Mueller sufre de una inflamación en la vesícula biliar y el pancreas, tan grave, que los médicos consideraron imposible la operación.

Mueller fué elegido presidente del partido socialista cuando Ebert aceptó la presidencia de la República alemana.

Poco después de la guerra sucedió al conde Brockdorf Ranzau en el cargo de ministro de Negocios extranjeros, firmando con el diputado Bell, del partido católico, el Tratado de Versalles.

Cuando las elecciones generales de mayo de 1928 dieron la mayoría a los partidos de la izquierda, Hindenburg llamó a Mueller para encargarle la formación del Gobierno que permaneció en el poder hasta el mes de marzo de 1930, en cuya época, Bruening, el canciller actual, tomó la presidencia del Consejo.

Durante el tiempo en que desempeñó el cargo de canciller, Mueller sufrió gravemente de la misma enfermedad que sufre ahora, siendo operado; pero nunca se restableció completamente.

### El comité de impuestos del Reichstag

Berlin 12.—El comité de impuestos del Reichstag ha decidido hoy el aumento de la contribución del cinco por ciento sobre los ingresos superiores a 20.000 reichsmarks anuales, elevándola a diez por ciento.

También aprobó el impuesto doblando el impuesto de diez por ciento sobre las bonificaciones a los directores de compañías.

Los diputados católicos se abstuvieron de votar. Se cree que el Gobierno aprobará dichos aumentos considerados como el precio de la conformidad de los socialistas en el presupuesto de Marina.

### ¡Nieve!

Berlin 12.—Terribles tempestades de nieve están barriendo toda Alemania y muchas otras partes de Europa.

Muchas carreteras están intransitables.

Los expresos de París a Berlín llegaron con un retraso enorme.

La mayoría de los servicios de correos y de pasajes en Europa han tenido que ser suspendidos.

### Los créditos para la Marina de guerra

Berlin 12.—La Comisión del presupuesto en el Reichstag ha votado los créditos para la Marina de guerra.

Alcanzan la cifra de 183 millones de reichsmarks.

### Persia

### El monopolio del comercio con el extranjero

Teherán 12.—El Parlamento votó un proyecto de ley estableciendo el monopolio del comercio con el extranjero, en las mismas bases como en Rusia.

### Hungría

### Tempestad de nieve Perjuicios materiales

Budapest 12.—Una violenta tempestad de nieve se desencadenó so-

bre la ciudad y la región del Daubio.

Causó perjuicios materiales y resultaron víctimas.

En Viena también nevó abundantemente.

### Suiza

### Ho fallecido el asesino de Vorovsky

Berna 12.—Falleció en Meknes, (Marruecos francés), el suizo Henry Conradi, que durante la Conferencia de Lausanne asesinó al delegado ruso Vorovsky, porque él y su familia habían sido maltratados por los bolcheviques, en Petrogrado.

Conradi fué absuelto por el jurado e ingresó más tarde en la legión extranjera de Francia, muriendo de enteritis.

### Estonia

### Cazadores de ballenas, víctimas de las tempestades

Reval 12.—Cuarenta y ocho cazadores de ballenas de la isla de Kynoe (Estonia), han desaparecido, y se cree que han perecido en una tempestad.

Otros 18, de la isla de Runoe también faltan y el mar ya arrojó a la costa dos cadáveres.

### Italia

### Reapertura de la Cámara de diputados

Roma 12.—La Cámara de diputados reanuda hoy sus trabajos, iniciando la discusión del presupuesto de negocios extranjeros.

Causa mucha expectación las declaraciones que hará el martes próximo el ministro Grandi, sobre el acuerdo naval.

### El rey de Albania en Venecia

Venecia 12.—Procedente de Viena, llegó el rey de Albania, que fué recibido por las autoridades civiles, militares y marítimas.

### Fallecimiento

Milán 12.—Falleció el escultor Adolfo Wildt, miembro de la Academia de Italia.

### Inglaterra

### La sesión de la Cámara de los Comunes

Londres 12.—La Cámara de los Comunes, el primer lord del Almirantazgo, Alexander, depositando el presupuesto del ministerio de marina, dió detalles sobre el acuerdo naval anglo-franco-italiano, y declaró que el mismo señala un progreso efectivo hacia la limitación de los armamentos.

El primer ministro Mac Donald en una entrevista, dijo que el acuerdo demuestra la importancia de la obra de cooperación internacional, y que si las naciones que se han de encontrar en la próxima conferencia del desarme afrontan sus responsabilidades con el mismo valor que las afrontaron Francia e Italia, la Conferencia entonces será la piedra militar de la paz mundial.

### Frio

Londres 12.—Continúa el frío excesivo en Inglaterra.

### El banquete de la Asociación de propietarios de cinematógrafos

Londres 12.—El presidente del «Board of Trade», William Graham, tomando la palabra en el banquete de la Asociación de propietarios de cinematógrafos, anoche en Londres dijo que la producción de películas británicas ha progresado de modo notable particularmente en cuanto se refiere a películas habladas.

### Besamos en Pacto

Londres 12.—Los Reyes recibieron a 300 invitados esta tarde en el Palacio de Buckingham, estrechando la mano a todos.

### El presupuesto de Marina

Londres 12.—Alexander depositó el presupuesto de Marina en la Cámara de los Comunes.

### Polonia

### Pacto comercial con Alemania

Varsovia 12.—Después de una sesión que duró 14 horas, incluyendo toda la noche, el Parlamento polaco votó esta mañana a las seis el pacto comercial polaco-alemán, en tercera lectura, por 180 votos contra 75.

También fué aceptado el acuerdo polaco-alemán de liquidación, por 180 votos contra 90.

### Francia

### Match de boxeo

París 12.—Durante un encuentro de boxeo en París, el campeón italiano de pesos máximos Baiguera venció al francés Tricotteau en el segundo round.

Después el italiano Mannino (pesos ligeros), venció al francés Krejtu en el cuarto round.

### Discurso de Pietri

París 12.—En la Cámara de diputados, Pietri hizo una comparación entre el ejercicio corriente, el ejercicio próximo y el siguiente e insistió en la necesidad de proteger a la nación en cuanto a presupuestos.

Referente a la situación general, dijo que hay peligro de que el presupuesto nacional llegue a ser una organización de asistencia, añadiendo sin embargo, que hay que tener confianza en la actividad y en la adaptación de la nación y en la sabiduría del Parlamento.

### El embajador de los Estados Unidos

París 12.—El embajador de los Estados Unidos Edge salió para un viaje de estudios en Marruecos, Argelia y Túnez.

Estará ausente un mes.

### Pasará la tempestad...

París 12.—Los diputados socialistas reanudaron hoy sus ataques contra el Gobierno, particularmente contra el ministro de Finanzas Flandin, complicado en el escándalo de la «Compagnie Aéro Postale».

Se discute la posibilidad de que se derrote al Gabinete Laval.

Sin embargo el primer ministro y también Flandin expresaron la esperanza de que «La tempestad pase».

### Fallecimiento de la viuda de Jaurés

París 12.—Falleció la viuda del eminente leader socialista Jean Jaurés, que fué asesinado porque quería impedir la guerra en 1914.

### Dinamarca

### La ley de desarme

Copenhaga 12.—El Parlamento votó anoche por 77 votos contra 64 la ley de desarme.

Dicha ley ordena la disolución del Ejército danés y de la Marina de guerra de dicha nación y la creación de un cuerpo especial para la guardia de las fronteras y de destacamentos de guardacostas con algunos barcos pequeños para la policía de la pesca.

Dinamarca es pues la primera nación que da al mundo el ejemplo de un desarme absolutamente completo.

### Bélgica

### Política exterior

Bruselas 12.—La Cámara de diputados continuó la discusión a política extranjera.

Carton de Wiart declaró que el acuerdo defensivo franco-belga es compatible con el pacto de Locarno.

## NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

# TERREMOTOS EN YUGOESLAVIA SACUDIDAS EN SERVIA Y MACEDONIA

### LAS POBLACIONES HAN SUFRIDO GRAVES PERJUICIOS

### LAS GENTES SE REFUGIAN EN TIENDAS MILITARES

## Tempestades de nieve en Austria, Hungría y Alemania

(Información por t. s. h.)

### La limitación de los armamentos navales

### Las relaciones franco-italianas

París 12.—Ante las Comisiones parlamentarias de Negocios extranjeros y de Marina, los ministros Briand y Dumont hicieron un relato amplio sobre el acuerdo naval reciente, afirmando que las consecuencias del mismo serán particularmente felices para las relaciones franco-italianas.

### Comentarios de la prensa italiana

París 12.—Los periódicos publican largos artículos con detalles técnicos del acuerdo naval franco-anglo-italiano, y escriben que al valor técnico, el acuerdo de Roma une un significado político de importancia muy grande.

Aceptando y acentuando los principios fundamentales sobre los que el «duce» estableció la política italiana en cuanto a desarme y colaboración internacional, el acuerdo naval constituye la primera etapa en el camino de la paz del mundo, y facilitará mucho los trabajos de la Conferencia general del Desarme en 1932.

París 12.—La prensa acoge con entusiasmo el acuerdo naval franco-italiano, sin exceptuar al «Echo de Paris» que admite que el pacto es compatible con la seguridad de Francia y expresa la esperanza de que hará desaparecer la tensión franco-italiana.

Los periódicos comentan las declaraciones hechas por Briand y por el ministro de marina, Dumont, ante los comités parlamentarios de negocios extranjeros y de marina.

El ministro de negocios extranjeros dijo que el pacto es una prueba

de la inteligencia entre Gran Bretaña Francia e Italia.

Dumont hizo resaltar que el acuerdo señala las proporciones de las marinas francesa, británica e italiana, pero no determina sus fuerzas relativas para siempre.

### El texto del acuerdo

París 12.—Se ha publicado el texto del acuerdo naval franco-italiano, que habrá de recibir la aprobación de los Estados Unidos y del Japón.

La prensa francesa escribe que el acuerdo se refiere a los puntos principales siguientes:

1.º—Queda admitido el principio de la reducción de los armamentos por la reducción de las construcciones.

2.º—Se confirma el principio de la tregua naval hasta 1936.

3.º—Las bases del acuerdo naval son independientes del principio de paridad.

4.—Se mantiene aproximadamente las proporciones actuales de las marinas de ambas naciones que corresponden a los intereses de las mismas.

5.º—El acuerdo tiene en cuenta en cada categoría de la propión de ambas marinas con la británica.

Las comisiones de negocios extranjeros, de marina y de guerra después de escuchar a Briand y a Dumont referente al acuerdo naval, expresaron su satisfacción por la obra realizada.

### Stimson, satisfecho

Washington 12.—Stimson expresó su satisfacción referente al acuerdo naval franco-italiano, que aparte el peligro de que Inglaterra aumente sus construcciones navales en virtud de la cláusula de salvaguardia del tratado de Londres.

### La prensa de Italia

Roma 12.—Los periódicos fascistas

expresan satisfacción referente al acuerdo naval e insisten en que el principio de la paridad se halla confirmado en las cláusulas más importantes del mismo.

En cuanto a la superioridad de Francia en submarinos, dichos periódicos escriben que Italia ha conseguido la paridad con Gran Bretaña, los Estados Unidos y el Japón.

Además Italia tendrá derecho a reclamar un aumento en su tonelaje total si una potencia no incluida en el pacto de Londres aumenta armamentos navales, lo cual constituye una salvaguardia contra Yugoslavia.

Finalmente los periódicos insisten en que Italia se preocupa más de la calidad de su flota, mientras que Francia parece preferir la cantidad.

## Terremotos en Yugoslavia

### Continúan las sacudidas

Belgrado 12.—Continúan en Macedonia y en Serbia las sacudidas sísmicas, causando graves perjuicios en poblaciones y aldeas, cuyos habitantes se refugian en tiendas de campaña, proporcionadas por la autoridad militar.

El gobierno sigue recibiendo condolencias de los gobiernos extranjeros.

### Noruega

### Huelga en puerto

Oslo 12.—Ciento veinte mil obreros de las fábricas de papel de Noruega decidieron declarar la huelga el sábado por haber fracasado las negociaciones con los patronos para aumento en los salarios.

### Alemania

Muller, gravemente enfermo  
Berlin 12.—El ex-canciller Herman

# Salón Rialto

Hoy a las 6

NOS VEREMOS EN EL CARCEL por Alice Day y Cack Mu'hall

EL GUIA DEL BARRIO CHINO por Johnny Hines y An+ May Voung

COMICA REVISTA

Lunes: EL CABALLERO DEL RING por Monte Blu

FI- que los Co  
JE- los que ma  
SE- venden son los  
EL DIA que aman en

IMPRENTA DE «EL DIA»